

uzatvorená podľa § 269 ods. 2, § 409 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Z. z. a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

**Centrum sociálnych služieb AMETYST**  
Tovarné 117, 094 01 Tovarné  
PhDr. Jozef Sabol, riaditeľ CSS AMETYST  
00 696 374  
2020635485  
Štátna pokladnica SR  
057/44 95 234

[illegible]



1. Účelom tejto zmluvy je ustanoviť rámcové zmluvné podmienky pre uzatváranie čiastkových objednávok (ďalej len „objednávok“) medzi predávajúcim a kupujúcim, s cieľom zabezpečiť opakovanú a kontinuálnu dodávku rôznych druhov potravín : **časť 5 Mäsové výrobky**, vrátane súvisiacich služieb, t. j. dopravy a vyloženia tovaru na miesto dodania podľa **Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky a Príloha č. 2 - Štruktúrovaný rozpočet ceny** (ďalej len Príloha č. 1 a Príloha č. 2), v závislosti od požiadaviek a potrieb kupujúceho, za podmienok ustanovených touto zmluvou a jednotlivými objednávkami.
2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa budú riadiť ustanoveniami tejto zmluvy, pokiaľ objednávka uzavretá medzi zmluvnými stranami na základe a v rozsahu tejto zmluvy neustanoví inak.
3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy riadne a včas dodávať kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 a Príloha č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „tovar“). Tovar musí byť dodaný nepoškodený, v zdravom a čerstvom stave, v najvyššej kvalite, musí spĺňať všetky zákonom stanovené normy pre daný predmet zákazky, musí byť prvej akostnej triedy a musí spĺňať všetky požiadavky na zdravotne nezávadný tovar. Kupujúci pri realizácii dodávok tovaru predávajúcim bude vykonávať kontrolu preberaného tovaru z dôvodu overenia, či dodaný tovar má požadovanú kvalitu a spĺňa parametre čerstvosti, t. j. či neuplynula viac ako 1/3 z doby spotreby overením, aký čas zostáva do dátumu spotreby resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Tovar bude preberať na základe senzorickej analýzy, t. j. na základe zmyslového posúdenia – čerstvosť, farba, vôňa a pod.. V prípade ak predávajúci poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, kupujúci tento nepreberie a bude to považovať za hrubé porušenie zmluvy.
4. V prípade bezproblémového dodania tovaru predávajúcim sa kupujúci zaväzuje riadne a včas dodaný tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu, určenú v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.
5. Predávajúci sa zaväzuje počas celého trvania tejto zmluvy mať v obchodnej ponuke a k dispozícii pre kupujúceho celý sortiment tovaru podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah a množstvo tovaru uvedené v Prílohe č.2 k tejto zmluve je len orientačné a skutočne odobrané množstvo sa bude odvíjať od skutočných potrieb kupujúceho po dobu trvania tejto zmluvy.
7. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodávať tovar, ktorý musí spĺňať všetky zákonom stanovené normy a musí byť 1. akostnej triedy. Tovar dodávaný predávajúcim musí vyhovovať potravinovému kódexu SR. Predávajúci bude všetky plnenia tejto zmluvy vykonávať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a štandardmi kvality uplatňujúcimi sa v danej oblasti.

## Článok č. 2

### Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa článku I. tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy **trikrát týždenne** (podľa dohody so zástupcom objednávateľa spravidla Po+Str+Pia) **v čase od 07:00 hod do 15:00 hod.** do miesta dodania tovaru podľa čl. II. bod 2 tejto zmluvy, na základe **telefonických, e-mailových alebo písomných čiastkových objednávok** kupujúceho, ktoré budú doručené predávajúcemu najneskôr do 12.00 hod. dňa pred dňom požadovanej doby dodania. Kupujúci objednáva tovar prostredníctvom obchodného zástupcu predávajúceho, v pobočke/centrále spoločnosti.
2. Miesto dodania tovaru, odovzdania a prevzatia :  
sklad Stravovacej prevádzky CSS AMETYST, Tovarné 117, 094 01 Tovarné.



3. Tovar bude dodávaný na základe objednávok, vystavených vedúcou Stravovacej prevádzky CSS AMETYST alebo skladníčkou potravinového skladu Stravovacej prevádzky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto dodania a lehotu plnenia. V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné, oneskorené dodanie tovaru
4. Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom č. 2 tohto článku zmluvy.
5. Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením. Predávajúci zodpovedá za včasnosť a úplnosť dodávky, ako aj akosť dodaného tovaru.
6. Požadovaný sortiment bude dostupný podľa predloženej cenovej ponuky počas celej doby realizácie zákazky.

### Článok č. 3

#### Kúpna cena

1. Celková Kúpna cena tovaru je dohodnutá stranami rámcovej dohody maximálne vo výške: **25.950.50 Eur bez DPH**, (slovom: dvadsaťpäť tisíc deväťstopäťdesiat eur a päťdesiat centov), teda **31.140,60 s DPH** (slovom: tridsaťjeden tisíc stoštyridsať eur a šesťdesiat centov) počas doby trvania tejto rámcovej dohody. Kúpna cena za dodanie tovaru vychádza z jednotkových cien jednotlivých položiek tovarov, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto rámcovej dohody (ďalej len „kúpna cena“). Daň z pridanej hodnoty bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa platných právnych predpisov v čase dodania tovaru.  
*Poznámka: (v prípade, ak sa úspešným uchádzačom stane uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, uvedie v tomto bode rámcovej dohody aj nasledovný text: „Predávajúci bude kupujúcemu fakturovať za predmet rámcovej dohody cenu bez DPH a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, DPH v príslušnej výške zaplatí kupujúci na Slovensku cez príslušný daňový úrad“).*
2. Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. Kúpna cena tovaru podľa špecifikácie je uvedená v Prílohe č.2 tejto zmluvy (**Príloha č. 2 - Štruktúrovaný rozpočet ceny**“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Kúpna cena je výsledkom predloženia úspešnej cenovej ponuky vo verejnom obstarávaní, realizovanom kupujúcim. Je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou tovaru na miesto určenia.
4. Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH a iných administratívnych opatrení štátu. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových cien tovaru na trhu, a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa akciové ceny týkajú.
5. Kupujúci má právo realizovať prieskum trhu za účelom zistenia aktuálnej trhovej ceny tovaru, ktorý má byť predmetom zamýšľanej objednávky aspoň raz za obdobie šiestich mesiacov bezprostredne predchádzajúcich určeniu ceny za zamýšľanú objednávku.



6. Aktuálna trhová cena tovaru sa urči ako cena určená priemerom medzi tromi najnizšími cenami zistenými na trhu podľa nasledujcich ustanovení tejto zmluvy.
7. Zisťovanie aktuálnej trhovej ceny tovaru musí byť realizované prieskumom trhu prostredníctvom minimálne troch nezávislých cenových ponúk, ak v čase ich zisťovania existujú, na kadú položku tovaru, ktorí má byť predmetom zamysľanej objednvky na dodanie tovaru. Kupujcı bude posudzovať cenové ponuky na identický alebo zastupiteľny tovar, ktorí bude dodaný za rovnakých (resp. nie menej výhodných) obchodných podmienok dodania dohodnutých v tejto zmluve.
8. Ak zistená aktuálna trhová cena za dodávku tovaru, ktorí má byť predmetom zamysľanej objednvky bude nizšia, ako cena tovaru určená podľa Prílohy . 2 tejto zmluvy, je kupujcı oprávnený v objednvke na dodanie tovaru požadovať od predvajúceho dodanie predmetného tovaru za cenu zodpovedjcu aktuálnej trhovej cene za dodávku tovaru, ktorí má byť predmetom objednvky. Ak predvajúci nie je schopný dodať alebo nedodá tovar za aktuálnu trhovú cenu, kupujcı má právo vypovedať zmluvu.
9. V prípade znızenia cien tovaru v nadväznosti na zrealizovaný prieskum trhu, predloı predvajúci Prílohu . 2 tejto rámcovej dohody, v ktorej budú upravené, t.j. znızene príslušné jednotkové ceny podľa ceny požadovanej kupujícím v objednvke.
10. Kúpna cena Tovaru môže byť navýšená len v prípade, ak Predvajúci jednoznačne preukzatelne zdokladuje, že mu vstupné nklady na akkoľvek položku Tovaru uvedenú v Prílohe . 2 Zmluvy vzrástli o viac ako 10% od času ıinnosti tejto Zmluvy. Cena Tovaru bude po preukázaní nárastu cien automaticky navýšená o toľko percent, o koľko Predvjcemu preukzatelne vzrástli nklady, a to najviac 1 krát za styri kalendárne mesiace. V prípade potreby nového navýšená kúpnej ceny sa pre cely určená percenta zvysena nákladov pouıje nová kúpna cena z predchdzjúceho navýšená kúpnej ceny. Kupujcı sa vyjadrí v lehote do 7 pracovných dní, í s navrhovaným zvysenım ceny súhlasí. V prípade, ak Kupujcı z poskytnutých dokumentov nenadobudne presvedčenie o opodstatnenosti navýšená kúpnej ceny, vyıada si od Predvjúceho dopľnujúce informácie k navrhovanému navyseniu kúpnej ceny. Lehota na poskytnutie súhlasu na navysenie kúpnej ceny sa prerušuje a zaına plynúť nanovo po tom, ako Predvjúci poskytne Kupujúcemu všetky požadované dokumenty. V prípade, ak sa Kupujcı v stanovenej lehote nevyjadrí, má sa za to, že s navrhovaným zvysenım kúpnej ceny súhlasí. V prípade ak Kupujcı z poskytnutých dokumentov nezistı opodstatnenosť navýšená kúpnej ceny písomne s odôvodnením to oznámi Predvjcemu, prítom kúpna cena ostane nezmenená. Navysena kúpna cena bude platná odo dňa schválená zmeny vıšky kúpnej ceny Kupujcim. Na preukzatelné zdokladovanie navýšená vstupov predloı Dodávateľ napr. cena surovín určených na výrobu Tovaru, vstupné nákladové faktúry s nákupnými cenami z času ıinnosti zmluvy a faktúry posudzovania zmeny vstupov, príp. iné relevantné doklady doklady, na základe ktorých bude možné stanoviť mieru navýšená. Dodávateľ tiež predloı navrhovaný aktualizovany strukturovany rozpočet (Príloha . 2) s uvedením neodobraneho mnozstva u všetkých Tovarov (nie iba u tovarov, ktoré budú predmetom úpravy ceny) a výpočtu návrhu navýšená Celkovej kúpnej ceny uvedenej v l. IV. Cena bod 1 tejto zmluvy.
11. Predvjúci je povinný v súvislosti s postupom podľa predchdzjúceho odseku najmenej každé dva mesiace po zvysenı jednoznačne preukzovať Kupujúcemu opodstatnenosť trvania navýšenej Kúpnej ceny pre jednotlivé položky Tovaru. Na preukzovanie opodstatnenosti vıšky kúpnej ceny sa primerane pouıje postup na preukzovanie navýšená kúpnej ceny. V prípade ak z predložených dokumentov bude zrejmé, že kúpna cena tovaru sa znížila najmenej o 5 %, upraví sa kúpna cena



tovaru o zodpovedajúci počet percent. Znížená kúpna cena bude platná odo dňa schválenia zmeny výšky kúpnej ceny.

12. V prípade, ak počas platnosti tejto rámcovej dohody prestane byť ktorýkoľvek z tovarov uvedených v Prílohe č.1, resp. v Prílohe č. 2 tejto rámcovej dohody vyrábaný, resp. zmení sa jeho zloženie, prípadne gramáž a pod., je predávajúci povinný dodať kupujúcemu tovar najviac podobný (zložením, váhou a pod.) pôvodne dodávanému tovaru. Kúpna cena za takýto tovar bude určená prieskumom trhu v súlade s bodom 6 tohto článku.
13. V prípade ak počas platnosti tejto rámcovej dohody sa vyskytne požiadavka na tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č.1 resp. v Prílohe č.2 tejto rámcovej dohody, zmluvné strany uzavru v danom prípade dodatok k zmluve, v zmysle ktorého bude predávajúci povinný dodať kupujúcemu takýto tovar . Kúpna cena za takýto tovar bude určená prieskumom trhu v súlade s bodom 5. a 6. tohto článku.

#### **Článok č. 4**

##### **Platobné podmienky**

1. Predmetom fakturácie bude len skutočne objednaný, dodaný a kupujúcim prebraný druh tovaru podľa nevyhnutnej potreby kupujúceho počas trvania zmluvy.
2. Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny, povinnou prílohou faktúry je dodací list skutočne prebraného tovaru kupujúcim. Lehota splatnosti faktúry je min 14 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
3. Predávajúci bude zasielať kupujúcemu faktúry na jeho adresu uvedenú v tejto zmluve. V prípade, že kupujúci neobdrží z akéhokoľvek dôvodu faktúru v lehote jej splatnosti, je povinný to bezodkladne písomne oznámiť predávajúcemu.
4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude absentovať dodací list, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.

#### **Článok č. 5**

##### **Možnosť odmietnutia tovaru**

1. Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného v objednávke, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade ak predávajúci poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, kupujúci tento nepreberie a bude to považovať za hrubé porušenie zmluvy.

#### **Článok č. 6**

##### **Zodpovednosť za vady a akosť tovarov**

1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov a Vyhláškam v súlade s Potravinovým kódexom SR.



2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby. Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch tovaru alebo pri nebalenom tovare na dodacom liste.
3. Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu min. trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu tretinu z doby spotreby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.
5. Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť, t. j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva tovaru na dodanie náhradného tovaru, a to najneskôr do 30 minút od zistenia tejto skutočnosti a neprevzatia pôvodnej dodávky tovaru.
6. Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 24 hodín odo dňa prijatia reklamácie.
7. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
8. V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.

## Článok č. 7

### Sankcie

1. Pri porušení jednotlivcej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 200 Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Pri porušení jednotlivcej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok preukázateľné náklady, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítat ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar, písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.
4. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie



kúpnej ceny. V prípade ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo do faktúrovanie zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.

5. Zaplataenie zmluvnej pokuty nezbavuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.
7. Zaplataením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.
8. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumie aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.

## **Článok č. 8**

### **Subdodávateelia**

1. V Prílohe č. 3 tejto rámcovej dohody sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch predávajúceho, ktorí sú známi v čase uzatvorenia tejto rámcovej dohody, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.. Predávajúci je povinný písomne oznámiť kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to do piatich pracovných dní odo dňa, kedy sa predávajúci dozvedel o tejto zmene.
2. Ak v čase uzatvorenia tejto rámcovej dohody predávajúcemu neboli známi subdodávateelia a predávajúci má v úmysle realizovať predmet tejto rámcovej dohody prostredníctvom subdodávateľa, predávajúci tak môže urobiť iba s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho. Zámer realizácie predmetu tejto rámcovej dohody prostredníctvom subdodávateľa predávajúci bezodkladne písomne oznámi predávajúcemu s uvedením údajov o subdodávateľovi a údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
3. K zmene subdodávateľa môže dôjsť len po jej odsúhlasení kupujúcim. Predávajúci je povinný najneskôr 5 pracovných dní pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane zmena subdodávateľa, písomne oznámiť kupujúcemu zámer zmeny subdodávateľa s uvedením identifikačných údajov pôvodného aj nového subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia (aktualizovaný zoznam subdodávateľov).
4. Predávajúci je povinný postupovať pri výbere subdodávateľa tak, aby náklady vynaložené na zabezpečenie plnenia predmetu rámcovej dohody boli primerané jeho kvalite a cene a tak, že subdodávateelia podieľajúci sa na plnení predmetu rámcovej dohody budú kvalifikovaní na svojej profesii vzhľadom na plnenie tejto rámcovej dohody a budú mať potrebné oprávnenia a osvedčenia k plneniu predmetu rámcovej dohody.
5. Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby jeho subdodávateelia mali splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora.



## **Článok č. 9**

### **Doba platnosti a skončenie zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany týmto dávajú v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. súhlas so spracovaním osobných údajov za účelom zverejnenia zmluvy na webovom sídle kupujúceho.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. realizácia zákazky bude trvať 12 kalendárnych mesiacov. Realizácia zákazky: 01.01.2024 – 31.12.2024, respektíve do vyčerpania finančného limitu (maximálnej ceny celkom) uvedeného v prílohe č. 1 návrhu Rámcovej dohody, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
3. Každá zo strán môže zmluvu kedykoľvek vypovedať bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou riadne doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa trojmesačnej lehoty.
4. K ukončeniu zmluvného vzťahu môže dôjsť aj písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
5. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
6. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.
7. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

## **Článok č. 10**

### **Záverečné ustanovenia**

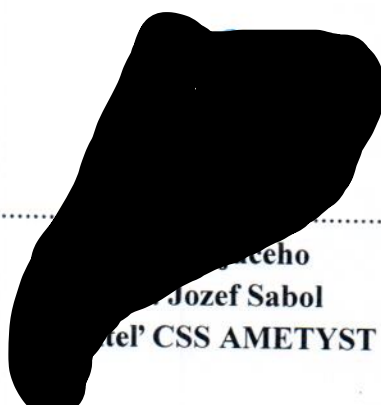
1. Otázky a vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy, avšak musia byť dodržané ustanovenia §18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy  
Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky  
Príloha č. 2 - Štruktúrovaný rozpočet ceny  
Príloha č. 3- Zoznam subdodávateľov (ak je uplatniteľné)
4. Táto zmluva bola vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a dve pre kupujúceho.



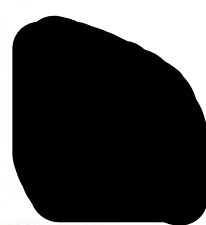
5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, porozumeli jej obsahu a zhodne vyhlasujú, že bola uzatvorená podľa ich slobodnej, skutočnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, nie sú známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná.

V Tovarnom dňa ..... **4. 12. 2023**

V Bardejove, dňa 27. 11. 2023



.....  
ceho  
Jozef Sabol  
tel' CSS AMETYST



.....  
za predávajúceho  
Juraj Cimbalák  
konateľ spoločnosti



- Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky  
Príloha č. 2 - Štruktúrovaný rozpočet ceny  
Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov (zoznam bude prílohou tejto rámcovej dohody výhradne v prípade jeho predloženia predávajúcim)



## Príloha č. 1 Opis Predmetu zákazky

### Časť 5. Mäsové výrobky

Predmetom zákazky je nákup mäsových výrobkov, dodanie tovaru do miesta dodania a vyloženie tovaru v mieste dodania v súlade s príslušnými legislatívnymi a hygienickými predpismi. Bližší opis predmetu zákazky je uvedený v nižšie uvedenej tabuľke pri jednotlivých položkách.

#### Osobitné požiadavky na plnenie

Množstvá sú určené podľa súčasného počtu stravníkov a nie sú pre obstarávateľa záväzné, nakoľko sa ich počet počas zmluvného vzťahu môže zmeniť.

Celkové množstvá jednotlivých druhov tovarov sú uvedené ako predpokladané. Verejný obstarávateľ konkrétne množstvá tovaru v závislosti od počtu stravníkov bližšie špecifikuje v jednotlivých objednávkach.

- Pôvod tovaru, ktorý je predmetom dodávky musí byť preukázateľne od výrobcu alebo dodávateľa, ktorému bolo pridelené veterinárne kontrolné číslo (úradné schvaľovacie číslo) o schválení prevádzky výrobcu resp. spracovateľa. Pôvod tovaru musí byť jednoznačne preukázateľný.
- Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar v bezchybnom stave, tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre dodávaný tovar. Obaly, označenie a preprava musia byť v súlade s ustanoveniami zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení, vrátane vykonávacích predpisov k tomuto zákonu a ďalších všeobecne záväzných platných predpisov, noriem a Potravinového kódexu SR (zodpovedajúce potravinovému kódexu v zmysle ustanovení výnosu MP a MZ SR č.2143/2006-100 PK SR), bez viditeľných známkov mechanického poškodenia alebo kontaminácie.
- Predávajúci musí byť spôsobilý k dodávke tovaru a musí byť držiteľom platného oznámenia Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR podľa zákona č.488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov – o pridelení veterinárneho kontrolného čísla (úradného schvaľovacieho čísla) o schválení prevádzky predávajúceho (uchádzača) na činnosť súvisiace s predmetom zákazky, zvlášť na skladovanie, distribúciu a uvádzanie na trh potravinových výrobkov rýchlo podliehajúcich skaze(mrazené potraviny) resp. obdobného charakteru.
- **Doba spotreby dodávaného tovaru nesmie v čase dodávky tovaru prekročiť prvú tretinu doby spotreby, trvanlivosti alebo záručnej doby vyznačenej na dodacom liste a/alebo tovare,** odo dňa výroby/plnenia tovaru alebo balenia tovaru.
- V prípade, že dodávané položky budú balené v obale, musia byť označené v štátnom jazyku s min. údajmi (názov výrobku, obchodné meno výrobku, hmotnosť výrobku, dátum spotreby, spôsob skladovania) v súlade s Nariadením EP a rady EÚ č.1169/2011, Vyhláškou MPRV SR č.243/2015 Z.z. a Zákonom č.152/1995 Z.z. o potravinách. Predávajúci sa zároveň zaväzuje uvádzať v dodacích listoch pre každý dodaný tovar trvanlivosť alebo dobu spotreby a záručné lehoty tak, aby bola možná kontrola kupujúcim v čase dodávky.
- Kupujúci si vyhradzuje právo prevzatia tovaru odmietnuť v prípadoch, ak kvalitatívne vlastnosti tovaru nezodpovedajú požadovaným hodnotám, vyskytli sa nedostatky v kvalite, dodávka tovaru ku dňu dodania presahuje 1/3 trvanlivosti, doby spotreby alebo záručnej doby výrobky.
- Doprava tovaru do miesta plnenia musí byť vykonávaná vozidlami s oprávnením a schválením na prepravu potravín v súlade s platnými všeobecne záväznými predpismi SR alebo iným ekvivalentným dokladom vydaný príslušným orgánom členského štátu Európskej Únie, v kvalite podľa technických podmienok prevozu potravín podliehajúcich rýchlej skaze v súlade s Potravinovým kódexom SR..
- Termín plnenia je dohodnutý priebežne po dobu platnosti rámcovej dohody. **Termín plnenia jednotlivých čiastkových dodávok tovaru je dohodnutý 3 x týždenne,** (podľa dohody so zástupcom verejného obstarávateľa - spravidla Po+Str+Pi) s lehotou plnenia najviac 12 hodín od



doručenia záväznej telefonickej alebo písomnej objednávky kupujúceho, po celú dobu platnosti rámcovej dohody.

- Verejný obstarávateľ bude od víťazného uchádzača nakupovať len čerstvé, chladené mäsové výrobky v kuchynskej úprave. V prípade, ak víťazný uchádzač na základe čiastkovej objednávky dodá mäsové výrobky nie čerstvé, bude sa táto skutočnosť považovať za hrubé porušenie rámcovej dohody.
- Verejný obstarávateľ pri realizácii dodávok uchádzačom bude vykonávať kontrolu preberaného tovaru z dôvodu overenia či dodaný tovar má požadovanú kvalitu a spĺňa parametre čerstvosti napr. overením aký čas zostáva do dátumu spotreby resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Tovar bude preberať na základe senzorickej analýzy, t. j. na základe zmyslového posúdenia – farba, vôňa tovaru. V prípade ak uchádzač poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, verejný obstarávateľ tento nepreberie a bude to považovať za hrubé porušenie rámcovej dohody.
- **Dovoz tovaru od 7,00 hod. do 15,00 hod.**
- Dodávať mäsové výrobky výhradne z krajín pôvodu Európskej únie.

Pol.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo
1	Saláma diétna/jemná bravčová, obsah bravčového mäsa min. 40 % ( napr. Liptovská,... ) zloženie: bravčové a hovädzie mäso, slanina, pitná voda, jedlá soľ	kg	100
2	Saláma diétna/jemná hydínová, obsah hydínového mäsa min. 40% ( napr. Vážska,Valašská, Litavská,...) zloženie: hydínové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	100
3	Jemná saláma so syrom zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, syr	kg	100
4	Saláma šunková, obsah mäsa min. 56% zloženie: bravčové mäso, voda, hovädzie mäso, zemiakový škrob, jedlá soľ	kg	300
5	Saláma parížska/Parizer zloženie: bravčové a hovädzie mäso, bravčová slanina, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
6	Saláma s kápiou/zeleninová zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, zmes korenín, kápi	kg	50
7	Sekaná na vyprážanie zloženie: bravčové mäso, voda, jedlá soľ,	kg	150
8	Saláma Inovecká alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, pitná voda, hovädzie mäso, jedlá soľ	kg	30
9	Saláma Strážovská alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, bravčová slanina, pitná voda , jedlá soľ	kg	250
10	Saláma Tatranská alebo ekvivalent, zloženie: bravčové mäso, pitná voda, zemiakový škrob, jedlá soľ, bravčová bielkovina	kg	30
11	Saláma Vysočina alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30
12	Saláma Čingovská alebo ekvivalent, zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30
13	Šunka Pražská zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
14	Šunka Debrecínska zloženie: bravčové stehno, pitná voda, modifikovaný škrob, jedlá soľ	kg	100
15	Šunka hydínová, obsah mäsa min.50 % zloženie: hydínové mäso, voda, jedlá soľ, extrakt korenín	kg	100
16	Šunka dusená bravčová (obsah bravč. mäsa min. 65%), zloženie: bravčové stehno, voda, jedlá soľ,	kg	100

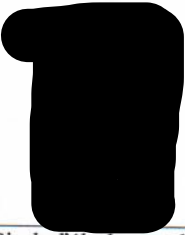



17	Šunka zaúdená, bravčová, zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ, zmes korenia	kg	50
18	Párky Bratislavské, zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ, zmes korenín	kg	200
19	Párky Spišské, zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, slanina, pitná voda, mletá červená paprika	kg	200
20	Párky Viedenské, zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, zmes korenín	kg	200
21	Párky obyčajné chudé zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ, zem. škrob, zmes korenín.	kg	200
22	Párky jemné so syrom, zloženie: bravčové mäso, pitná voda, syr, zmes korenín	kg	50
23	Párky hydínové, obsah hyd. mäsa min. 45 % zloženie: kuracie mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	150
24	Párky bravčové, obsah brav. mäsa min. 60 % zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	350
25	Špekáčky, obsah mäsa min. 70% zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	100
26	Kabanos, zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, koreniny	kg	50
27	Klobása bravčová, obsah brav. mäsa min. 70 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100
28	Klobása bravčová, obsah brav. mäsa min. 60 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100
29	Údená klobása Domáca/Tradičná, obsah brav.mäsa min. 75 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	200
30	Klobása Vianočná/ Veľkonočná/Sviatočná, obsah brav. mäsa min 67% zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100
31	Klobása šunková, obsah brav. mäsa min. 50 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	400
32	Klobása lpeľská, obsah hyd. mäsa min. 50 % alebo ekvivalent	kg	100
33	Klobása Muránska, obsah hyd. mäsa min. 50 % alebo ekvivalent zloženie: kuracie mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100
34	Moravské mäso, údené zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
35	Údená lahôdka z karé zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30
36	Údené karé bez kosti zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30
37	Údená krkovička bez kosti zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	15
38	Šunka bez kosti zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	15
39	Plnený bok, rolovaný zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, plnka	kg	15
40	Údené bravčové koleno zadné/stehno bez kosti, tepelne opracované zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	40
41	Slanina Oravská zloženie: bravčový bok bez kosti, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
42	Slanina údená Domáca/Gazdovská zloženie: bravčový bok bez kosti, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
43	Slanina Anglická zloženie: bravčový bok bez kosti, pitná voda, jedlá soľ	kg	50
44	Tlačenka bravčová zloženie: bravčové mäso z hláv, bravčové srdce, bravčové kože, pitná voda, kuchynská soľ, cesnak, koreniny	kg	50
45	Tlačenka hydínová zloženie: hydínové mäso, vývar, bravčové kože, cesnak, kuchynská soľ, mleté čierne korenie	kg	50
46	Jaternice, zloženie: bravčové hlavy, kože, srdcia a pľúca	kg	100



47	Bravčové oškvarky, zloženie: mleté oškvarky, bravčová masť, jedlá soľ	kg	50
48	Pečeňovka, 100g, zloženie: voda, bravčová pečeň, bravčové kože, bravčový tuk, bravčové mäso, jedlá soľ	ks	800
49	Šunková pena v črievku, 100g, zloženie: mäsový vývar, bravčová slanina, bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	ks	1 000
50	Anglická/Oravská slanina 100 g, vákuové balenie zloženie: bravčový bok bez kosti, pitná voda, jedlá soľ	ks	1 000
51	Saláma šunková 100g, vákuové balenie zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	2 000
52	Saláma mäkká (diétna) hydínová 100g, vákuové balenie, zloženie: kuracie mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	1 500
53	Saláma suchá 75g, vákuové balenie, zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	1 500

V Bardejove, dňa 27. 11. 2023

  
Juraj Cimbalák, konateľ spoločnosti  




**Príloha č. 2 Štruktúrovaný rozpočet ceny**

**Príloha č. 3-1 Štruktúrovaný rozpočet ceny - predložená v súťaži**



**PRÍLOHA č.3 - Časť 5 - Mäsové výrobky**

Verejný obstarávateľ:			Uchádzač:		
Centrum sociálnych služieb AMETYST, 094 01 Tovarné 117			Meno: CIMBALÁK, s. r. o.		
Zákazka:			Sídlo: Duklianska 17A/3579		
Nákup potravín pre CSS AMETYST na rok 2024, Časť 5. Mäsové výrobky			IČO: 36 473 219 IČ DPH: SK2020028296		

Pol.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo	JC v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Cena celkom v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
1	Saláma diétna/jemná bravčová, obsah bravčového mäsa min. 40 % ( napr. Liptovská,... ) zloženie: bravčové a hovädzie mäso, slanina, pitná voda, jedlá soľ	kg	100	3,21	20%	321,00	64,20	385,20
2	Saláma diétna/jemná hydínová, obsah hydínového mäsa min. 40% ( napr. Vážska,Valašská, Litavská,...) zloženie: hydínové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	100	2,00	20%	200,00	40,00	240,00
3	Jemná saláma so syrom zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, syr	kg	100	3,21	20%	321,00	64,20	385,20
4	Saláma šunková, obsah mäsa min. 56% zloženie: bravčové mäso, voda, hovädzie mäso, zemiakový škrob, jedlá soľ	kg	300	4,99	20%	1 497,00	299,40	1 796,40
5	Saláma parížska/Parizer zloženie: bravčové a hovädzie mäso, bravčová slanina, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	2,30	20%	115,00	23,00	138,00
6	Saláma s kápiou/zeleninová zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, zmes korenín, kápia	kg	50	5,15	20%	257,50	51,50	309,00
7	Sekaná na vyprážanie zloženie: bravčové mäso, voda, jedlá soľ,	kg	150	2,96	20%	444,00	88,80	532,80
8	Saláma Inovecká alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, pitná voda, hovädzie mäso, jedlá soľ	kg	30	5,01	20%	150,30	30,06	180,36
9	Saláma Strážovská alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, bravčová slanina, pitná voda , jedlá soľ	kg	250	1,00	20%	250,00	50,00	300,00
10	Saláma Tatranská alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, pitná voda, zemiakový škrob, jedlá soľ, bravčová bielikovina	kg	30	3,77	20%	113,10	22,62	135,72
11	Saláma Vysočina alebo ekvivalent zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30	5,22	20%	156,60	31,32	187,92
12	Saláma Čingovská alebo ekvivalent, zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30	5,01	20%	150,30	30,06	180,36
13	Šunka Pražská zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	6,04	20%	302,00	60,40	362,40



**PRÍLOHA č.3 - Časť 5 - Mäsové výrobky**

Pol.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo	JC v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Cena celkom v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
14	Šunka Debrečinska zloženie: bravčové stehno, pitná voda, modifikovaný škrob, jedlá soľ	kg	100	4,81	20%	481,00	96,20	577,20
15	Šunka hydínová, obsah mäsa min.50 % zloženie: hydínové mäso, voda, jedlá soľ, extrakt korenín	kg	100	5,32	20%	532,00	106,40	638,40
16	Šunka dusená bravčová (obsah bravč. mäsa min. 65%), zloženie: bravčové stehno, voda, jedlá soľ,	kg	100	5,22	20%	522,00	104,40	626,40
17	Šunka zaušená, bravčová, zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ, zmes korenia	kg	50	6,39	20%	319,50	63,90	383,40
18	Párky Bratislavské, zloženie: bravčové mäso, bravčová slanina, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ, zmes korenín	kg	200	4,17	20%	834,00	166,80	1 000,80
19	Párky Spišské, zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, slanina, pitná voda, mletá červená paprika	kg	200	6,22	20%	1 244,00	248,80	1 492,80
20	Párky Viedenské, zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, zmes	kg	200	4,21	20%	842,00	168,40	1 010,40
21	Párky obyčajné chudé zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, pitná voda, jedlá soľ, zem. škrob, zmes korenín.	kg	200	2,40	20%	480,00	96,00	576,00
22	Párky jemné so syrom, zloženie: bravčové mäso, pitná voda, syr, zmes korenín	kg	50	4,41	20%	220,50	44,10	264,60
23	Párky hydínové, obsah hyd. mäsa min. 45 % zloženie: kuracie mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	150	2,40	20%	360,00	72,00	432,00
24	Párky bravčové, obsah brav. mäsa min. 60 % zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	350	1,00	20%	350,00	70,00	420,00
25	Špekáčky, obsah mäsa min. 70% zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	kg	100	4,01	20%	401,00	80,20	481,20
26	Kabanos, zloženie: bravčové mäso, hovädzie mäso, koreniny	kg	50	2,71	20%	135,50	27,10	162,60
27	Klobása bravčová, obsah brav. mäsa min. 70 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100	5,51	20%	551,00	110,20	661,20
28	Klobása bravčová, obsah brav. mäsa min. 60 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100	4,69	20%	469,00	93,80	562,80
29	Údená klobása Domáca/Tradičná, obsah brav.mäsa min. 75 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	200	5,52	20%	1 104,00	220,80	1 324,80
30	Klobása Vianočná/ Veľkonočná/Sviatočná, obsah brav. mäsa min 67% zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100	5,52	20%	552,00	110,40	662,40



**PRÍLOHA č.3 - Časť 5 - Mäsové výrobky**

Pol.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo	JC v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Cena celkom v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
31	Klobása šunková, obsah brav. mäsa min. 50 % zloženie: bravčové mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	400	1,00	20%	400,00	80,00	480,00
32	Klobása lpeľská, obsah hyd. mäsa min. 50 % alebo ekvivalent	kg	100	3,87	20%	387,00	77,40	464,40
33	Klobása Muránska, obsah hyd. mäsa min. 50 % alebo ekvivalent zloženie: kuracie mäso, zmes korenín, jedlá soľ	kg	100	3,87	20%	387,00	77,40	464,40
34	Moravské mäso, údené zloženie: bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	6,08	20%	304,00	60,80	364,80
35	Údená lahôdka z karé zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30	5,25	20%	157,50	31,50	189,00
36	Údené karé bez kostí zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	30	7,09	20%	212,70	42,54	255,24
37	Údená krkovička bez kostí zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	15	5,25	20%	78,75	15,75	94,50
38	Šunka bez kostí zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	15	7,49	20%	112,35	22,47	134,82
39	Plnený bok, rolovaný zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ, plnka	kg	15	6,50	20%	97,50	19,50	117,00
40	Údené bravčové koleno zadné/stehno bez kostí, tepelne opracované zloženie: bravčové mäso, pitná voda, jedlá soľ	kg	40	3,91	20%	156,40	31,28	187,68
41	Slanina Oravská zloženie: bravčový bok bez kostí, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	7,99	20%	399,50	79,90	479,40
42	Slanina údená Domáca/Gazdovská zloženie: bravčový bok bez kostí, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	6,99	20%	349,50	69,90	419,40
43	Slanina Anglická zloženie: bravčový bok bez kostí, pitná voda, jedlá soľ	kg	50	7,99	20%	399,50	79,90	479,40
44	Tlačenka bravčová zloženie: bravčové mäso z hláv, bravčové srdce, bravčové kože, pitná voda, kuchynská soľ, cesnak, koreniny	kg	50	3,81	20%	190,50	38,10	228,60
45	Tlačenka hydínová zloženie: hydínové mäso, vývar, bravčové kože, cesnak, kuchynská soľ, mleté čierne korenie	kg	50	5,72	20%	286,00	57,20	343,20
46	Jaternice, zloženie: bravčové hlavy, kože, srdcia a pľúca	kg	100	4,47	20%	447,00	89,40	536,40
47	Bravčové oškvarky, zloženie: mleté oškvarky, bravčová masť, jedlá soľ	kg	50	7,00	20%	350,00	70,00	420,00
48	Pečeňovka, 100g, zloženie: voda, bravčová pečeň, bravčové kože, bravčový tuk, bravčové mäso, jedlá soľ	ks	800	1,15	20%	920,00	184,00	1 104,00



# PRÍLOHA č.3 - Časť 5 - Mäsové výrobky

Pol.č.	Názov položky	MJ	Predpokl. množstvo	JC v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Cena celkom v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
49	Šunková pena v črievku, 100g, zloženie: mäsový vývar, bravčová slanina, bravčové stehno, pitná voda, jedlá soľ	ks	1 000	0,50	20%	500,00	100,00	600,00
50	Anglická/Oravská slanina 100 g, vákuové balenie zloženie: bravčový bok bez kostí, pitná voda, jedlá soľ	ks	1 000	1,19	20%	1 190,00	238,00	1 428,00
51	Saláma šunková 100g, vákuové balenie zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	2 000	0,99	20%	1 980,00	396,00	2 376,00
52	Saláma mäkká (diétna) hydínová 100g, vákuové balenie, zloženie: kuracie mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	1 500	0,99	20%	1 485,00	297,00	1 782,00
53	Saláma suchá 75g, vákuové balenie, zloženie: bravčové mäso, jedlá soľ, zmes korenín	ks	1 500	0,99	20%	1 485,00	297,00	1 782,00
Maximálna cena celkom za dodanie požadovaného predmetu zákazky :					x	25 950,50	5 190,10	31 140,60

Dátum:	1.1.2023
Meno oprávnenej osoby:	Juraj Čimrman, konateľ spoločnosti
Podpis:	



## Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov

### Zoznam subdodávateľov

*(povinnosť predložiť až pri podpise rámcovej dohody, ak je uplatniteľné)*

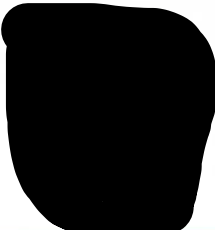
#### Identifikácia predávajúceho

Obchodné meno: CIMBALÁK, s. r. o.  
Sídlo: Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov  
IČO: 36 473 219

Predávajúci má v úmysle zadať plnenie, ktoré je predmetom rámcovej dohody nasledovným subdodávateľom

Obchodné meno	Sídlo/ miesto podnikania	IČO	Meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu osoby oprávnenej konať za subdodávateľa
			0,00%

V Bardejove, dňa 27. 11. 2023

  
\_\_\_\_\_  
Juraj Cimbalák, konateľ spoločnosti



**SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV**  
súhlas dotknutej osoby poskytnutý v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z.  
o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Podľa §5 písm. a) zákona 18/2018 Z. z. je súhlasom dotknutej osoby akýkoľvek vážny a slobodne daný konkrétny informovaný a jednoznačný prejav vôle dotknutej osoby vo forme vyhlásenia alebo jednoznačného potvrdzujúceho úkonu, ktorým dotknutá osoba vyjadruje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov.

Podľa písm. e) tohto zákona je spracúvaním osobných údajov spracovateľská operácia alebo súbor spracovateľských operácií s osobnými údajmi alebo so súbormi osobných údajov, najmä získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie, bez ohľadu na to, či sa vykonáva automatizovanými prostriedkami alebo neautomatizovanými prostriedkami. Na základe §6 osobné údaje možno spracúvať len zákonným spôsobom a tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv dotknutej osoby.

V zmysle § 13 písm. a) je spracovanie osobných údajov zákonné, ak dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov aspoň na jeden konkrétny účel,

b) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby.

Ak sa na spracúvanie osobných údajov neuplatňuje § 30, kedy nie je potrebný súhlas dotknutej osoby, prevádzkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje len so súhlasom dotknutej osoby.

Dole podpísaná dotknutá osoba, týmto dávam v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. prevádzkovateľovi súhlas na spracovanie mojich osobných údajov na účel, ktorý je stanovený na tomto potvrdení.

**PREVÁDZKOVATEĽ:**

Názov : **Centrum sociálnych služieb AMETYST**  
Adresa : 094 01 Tovarné 117  
IČO : 00 696 374  
Štatutárny zástupca : PhDr. Jozef Sabol, riaditeľ CSS AMETYST

**DOTKNUTÁ OSOBA:**

Názov : **CIMBALÁK, s. r. o.**  
Adresa : Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov  
IČO : 36 473 219  
DIČ : 2020028296  
IČ DPH : SK2020028296  
Štatutárny zástupca : Juraj Cimbalák, konateľ spoločnosti

**ZOZNAM OSOBNÝCH ÚDAJOV:**

- a) Meno, priezvisko, titul štatutárneho zástupcu
- b) Obchodné meno a sídlo spoločnosti
- c) IČO, DIČ, bankové spojenie, telef. a e-mailový kontakt

**ÚČEL SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV:**

- a) Agenda „verejné obstarávanie“
- b) Zmluva – zverejnenie na webovom sídle CSS AMETYST

Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že v zmysle § 54 osobné údaje budú uchovávané vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutej osoby najneskôr dovtedy, kým je to potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú. Zároveň v zmysle § 62, písm. (1) dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a v zmysle písm. (2) dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu vymazal osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a je povinný ich bez zbytočného odkladu vymazať, ak toto nie je v rozpore s ostatnými ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov.

Dátum : 27. 11. 2023

